



# Mazda5



*ZOOM-ZOOM*

# Nová Mazda5



#### 4 **Neklanná přítomnost**

Nápadný design exteriéru.

#### 6 **Nadšení z jízdy**

Řada citlivě reagujících motorů.

#### 10 **Krása se snoubí s inovací**

Design interiéru a jeho funkčnost.

#### 21 **V bezpečných rukách**

Vzájemně spolupracující bezpečnostní prvky.

#### 22 **Mazda5. To je Vaše volba**

Zvolte si stupeň výbavy  
a vyberte příslušenství pro svůj vůz.

#### 29 **S Mazdou vstříc zítřku**

Služby poskytované společností Mazda.

Hluboko uvnitř nás všech je jedinečný lidský pocit, čekající pouze na výzvu „vstát a hrát si“. Je to pocit skutečného rozechvění a nadšení z pohybu. My tento pocit označujeme „Zoom-Zoom“. Seznamte se blíže s novou Mazdou5 a objevte požitek z jízdy, který je až překvapivě povzbuzující.

00:38

# Neklamná přítomnost

Váš životní styl se může změnit, ale čas se zastavit nedá.

Objevte Mazdu5 a oslavte své nadšení ze života.

Když jsme navrhli Mazdu5, neexistovala žádná kniha pravidel. Uhlazené, plynoucí linie a dokonale tvarované plochy naznačují sportovní povahu Mazdy. Praktický vůz pro každodenní rozmanité aktivity se stává stylovým společníkem i pro život v nočních hodinách. Mazda5 se jednoduše odmítá podřizovat.



07:15

## Nadšení z jízdy

Od svítání do svítání nabízí Mazda5 jízdu natolik přitažlivou, že se necháte unášet svou vášní pro řízení, kdykoliv se vydáte na cestu.





#### 6stupňová převodovka

6stupňová převodovka, která je k dispozici v kombinaci s oběma vznětovými motory, přispívá k dosažení nízké spotřeby paliva a většímu požitku z jízdy.



#### Přepíňované vznětové motory MZR-CD common-rail\*

Jsou k dispozici ve dvou výkonových verzích – první poskytuje krouticí moment až 310 Nm, silnější varianta dokonce 360 Nm při 2000 ot/min. Tyto moderní motory slučují vysoký výkon se značnou úsporou paliva, nízkými hodnotami emisí škodlivin a minimální hladinou hluku.



#### Filtr pevných částic vznětového motoru (DPF)

Vysoce výkonný přepíňovaný vznětový agregát typu MZR-CD se systémem common-rail je vybaven filtrem pevných částic (DPF).

Energetickým srdcem Mazdy5 je řada vysoce výkonných a citlivě reagujících motorů.

Volit lze mezi dvěma zážehovými motory – 1.8 litru MZR 85 kW (115 k) a 2.0 litru MZR 107 kW (145 k), oba v kombinaci s 5stupňovou manuální převodovkou.

Dále jsou k dispozici dvě varianty přepíňovaného vznětového motoru se systémem vstřikování common-rail\* – o objemu 2.0 litru MZR-CD 81 kW (110 k) a 2.0 litru MZR-CD 105 kW (143 k), jež jsou osazeny nově zkonstruovanou 6stupňovou manuální převodovkou. Oba motory jsou navíc standardně vybaveny filtrem pevných částic.

Díky Mazdě5 nebudete chtít nostalgicky vzpomínat na časy, kdy jste nepotřebovali praktický a víceúčelový vůz. Budete zcela uchvázeni požitkem z osvěžující jízdy.

\*K dispozici od podzimu 2005.



Na výše uvedeném obrázku je představena Mazda5 Active7 s volitelným metalickým lakem a 17" disky kol z lehkých slitin.

## Kráska se snoubí s inovací

Důmyslně navržená, aby Vám usnadnila život, přináší Mazda5 neuvěřitelně funkční exteriér a jedinečnou koncepci všestranně využitelného uspořádání sedadel a úložných prostorů v interiéru.

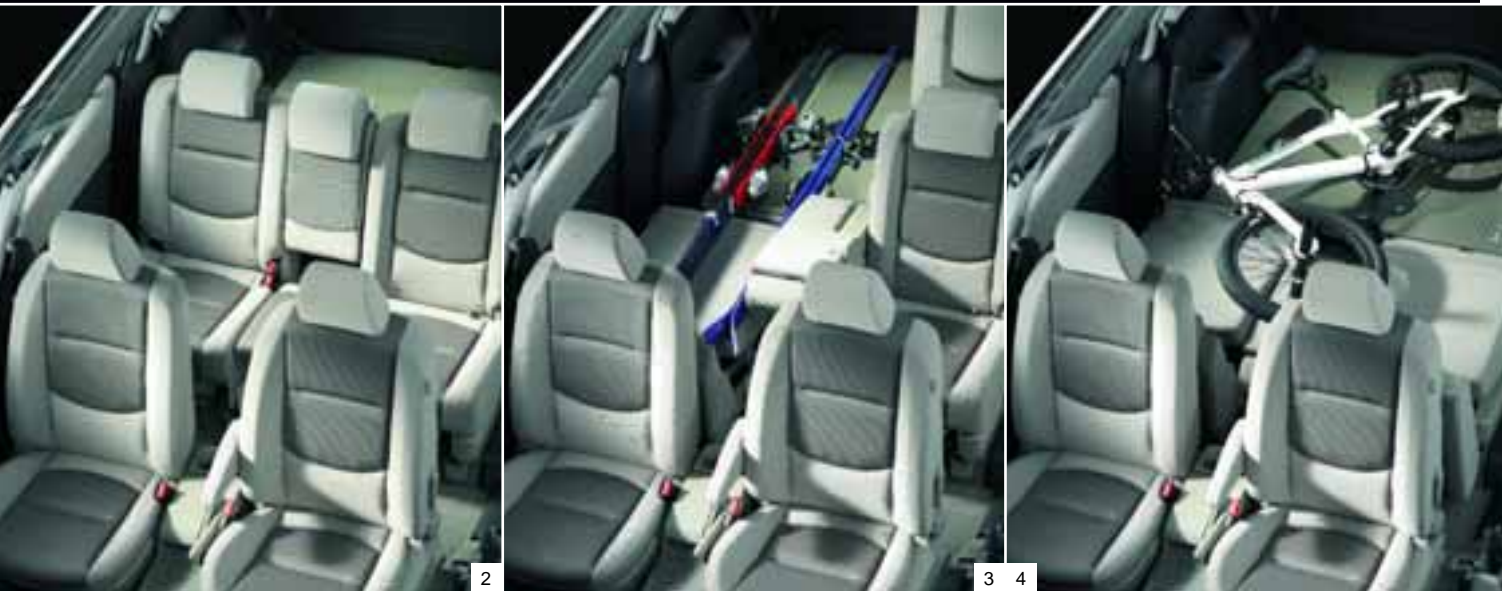


Žádné oběti. Žádné kompromisy. Pouze inteligentní, funkční design, naplňující vnitřní prostor Vašeho vozu.

Díky unikátním zadním posuvným dveřím Mazdy5 na obou stranách vozu se nastupování i vystupování cestujících stává neuvěřitelně snadným, dokonce i v těsných parkovacích prostorech. Jejich lehká konstrukce umožňuje snadné otevírání a zavírání, které lze lehce zvládnout pouze jednou rukou. Pro usnadnění přístupu cestujících k sedadlům třetí řady lze sedadla druhé řady s minimální námahou podélně posouvat.



Jedinečná a inovativní koncepce řešení úložných prostorů a sedadel Karakuri umožňuje přeměnit uspořádání interiéru během několika sekund. Použijte všech sedm sedadel, sklopte pět sedadel a vytvořte rovnou ložnou plochu nebo si zvolte kteroukoliv jinou kombinaci, která vyhovuje Vaším cestujícím i zavazadlům. Vytvoření maximálního prostoru dokonce ani nevyžaduje, abyste sedadla z vozu demontovali.



**1 7místné uspořádání**

Konfigurace sedadel 2-3-2 poskytuje maximální počet míst k sezení cestujících.

**2 5místné uspořádání**

Sklopením zadních sedadel zvětšíte objem zadního zavazadlového prostoru.

**3 4místné uspořádání**

Sklopení sedadel na jedné straně vozu do vodorovné polohy umožňuje transport dlouhých předmětů.

**4 2místné uspořádání**

Všechna sedadla sklopena, čímž je vytvořen maximální ložný prostor s rovným dnem – sedadla není třeba demontovat.

**5 Inovativní a pohodlný**

Po odklopení levého sedadla druhé řady se objeví objemný úložný prostor.

**6 Úložná schránka Karakuri**

Pravé sedadlo druhé řady obsahuje úložnou schránku Karakuri s integrovanou sítí pro zajištění nákladu a dvěma držáky nápojů.

**7 Přístup k zadním sedadlům**

Středové opěradlo druhé řady lze snadno otočit, a tím usnadnit přístup k zadním sedadlům.



Pozornost věnovaná detailům je jedna věc. Ale pokud i detaily mají své detaily – může se jednat pouze o kvalitu značky Mazda.

Od pečlivě propracovaných prvků na přístrojové desce až po vnitřní výplně dveří, vše, co se týká Mazdy5, Vás vyzývá „dopřávejte si“. Díky svému stylovému a uživatelsky přátelskému interiéru je Mazda5 neuvěřitelně povzbuzujícím místem, kde budete rádi pobývat.

Elegantní přístrojová deska se stříbrnou úpravou středové konzole spolu s řadou nápaditých detailů včetně orámování spínačů ve dveřních výplních navozují dojem nápaditosti a podtrhují vytříbený design interiéru.



**1 DVD zábavní systém v zadní části vozu**

Prostřednictvím výklonného LCD displeje a DVD přehrávače mohou cestující na zadních sedadlech sledovat DVD a po připojení herní konzoly k systému mohou hrát i počítačové hry.

**2 DVD satelitní navigace**

7" obrazovka DVD navigačního systému se po stisknutí tlačítka vyklopí z palubní desky.

**3 Zadní parkovací kamera**

Videokamera instalovaná na zadní části vozu Vám umožňuje bezpečnější couvání, a to díky zobrazení prostoru za vozidlem na obrazovce navigačního systému.

**4 Audiosystém HDD**

Audiosystém HDD je schopen komprimovat hudbu, poté ji na přání znovu vyvolat z paměti o kapacitě 20 GB a přehrávat.

**5 Progresivní systém dálkového ovládání**

Progresivní systém dálkového ovládání umožňuje zamykání/odemykání dveří a startování/vypínání motoru bez použití klíče.

Když se při každé jízdě necháte unášet luxusem Mazdy5, pak najednou zjistíte, že jste pro cestu domů mimoděk zvolili tu nejdelší trasu.

Dokonce i před vlastním usednutím do vozu budete mít ve své ruce tu nejmodernější technologii, a to díky systému progresivního klíče\* Mazdy5, který Vám v případě, že u sebe máte kódovanou inteligentní kartu, umožňuje dálkově odemknout dveře a aktivovat zapalování.

Váš zážitek z jízdy se stane ještě příjemnějším prostřednictvím takových prvků, jako je například tempomat\*, ovládací prvky audiosystému integrované na volantu\*, systém automatického osvětlení vozu a dešťového senzoru\*.

V zájmu dalšího zvýšení komfortu je samozřejmě k dispozici také manuální nebo automatická klimatizace\*, která udrží Vás i Vaše spolucestující v pohodě a odpočaté. Spojte tedy tento přívětivý interiér Mazdy5 se všemi zábavními systémy instalovanými ve voze a každá z Vašich cest se stane skutečným požitekem.

\*K dispozici u vybraných modelů.



20:03

## V bezpečných rukách

Noc nebo den, déšť nebo slunce –  
Mazda5 je v každém okamžiku připravena na neočekávané.



Prostřednictvím zvýšeného umístění sedadel Vám Mazda5 nabízí vynikající výhled z vozu, a tím vyšší bezpečnost jízdy. Prvky aktivní bezpečnosti, jako jsou protiblokovací brzdový systém (ABS), systém elektronického rozdělování brzdné síly (EBD), nouzový brzdový asistent (EBA), volitelný systém řízení jízdní stability (DSC) a systém regulace prokluzu (TCS), zajišťují při jízdě na kluzkém povrchu Vaši bezpečnou kontrolu nad vozidlem.

Řidič i jeho přední spolujezdec jsou chráněni předními a bočními vzduchovými vaky. Standardní výbavou jsou také okenní vzduchové vaky chránící cestující na všech třech řadách sedadel. Mazda5 přichází vybavena systémem MAIDAS (Mazda Advanced Impact Distribution and Absorption System), který v případě nehody absorbuje a rozptyluje energii nárazu. Díky spojení všech těchto prvků s úchyty systému ISOFIX pro zajištění dětské bezpečnostní sedačky a funkcí upozornění na nezapnuté bezpečnostní pásy cestujících na předních sedadlech nabízí Mazda5 Vám i Vaším spolucestujícím maximální ochranu.

### **Systém bezpečnostních vzduchových vaků**

Přední a boční vzduchové vaky řidiče a předního spolujezdece a okenní vzduchové vaky.

### **Systém řízení jízdní stability**

Zlepšuje ovládání vozu na kluzkém povrchu.

### **Protiblokovací brzdový systém**

Čtyřkanálový protiblokovací brzdový systém spolu se systémem elektronického rozdělování brzdné síly (EBD) zajišťují nejúčinnější brzdění za všech podmínek.

# Mazda5 Comfort5 Mazda5 Comfort7



- Systém bezpečnostních vzduchových vaků
- Posuvný kryt zavazadlového prostoru
- Dálkové ovládání centrálního zamykání
- Stropní konzola

S možností výběru mezi 5místným nebo 7místným uspořádáním přichází Mazda5 v základních stupních výbavy s nárazníky v barvě karoserie a provedením interiéru v olivové barvě. Ať už se rozhodnete pro motor o objemu 1.8 litru MZR 85 kW (115 k) nebo 2.0 litru MZR-CD 81 kW (110 k), budete si moci užívat pohodlí elektricky ovládaných oken, dálkového ovládání centrálního zamykání, a navíc zvýšené ochrany zajišťované systémem bezpečnostních vzduchových vaků sestávajícího z duálních předních vaků, bočních vaků předních sedadel a předních a zadních okenních vaků. Mazda5 Comfort7 je také vybavena automatickou klimatizací a úložnou schránkou Karakuri.



# Mazda5 Touring7



- Bederní opěrka sedadla řidiče
- Sklopné stolky na zádi předních opěradel
- Funkce centrálního zavírání
- Úložná schránka Karakuri

Vychutnejte si poněkud vyšší luxus již ve standardní výbavě vozu, a to prostřednictvím stylových 15" nebo volitelných 16" disků kol z lehkých slitin, zadních tónovaných skel, stylových střešních ližin a řady dalších doplňků. Mazda5 Touring je také vybavena elektricky ovládanými předními i zadními okny s funkcí centrálního zavírání, elektricky ovládanými a vyhřívanými vnějšími zpětnými zrcátky v barvě karoserie, automaticky ovládanou klimatizací, ovládacími prvky audiosystému integrovanými na volantu. Interiéru svého vozu můžete dodat osobitosti výběrem čalounění v barvě olivové nebo černé a rovněž si můžete vybrat kterýkoliv ze čtyř pohonných agregátů Mazdy5.

# Mazda5 Active7



- Elektricky ovládané střešní okno
- Progresivní systém dálkového ovládání
- DVD zábavní systém v zadní části vozu
- Xenonové hlavní světlomety

Mazda5 Active7 přináší dokonce ještě více než zážitek z jízdy ve stylu „Zoom-Zoom“. Můžete volit mezi dvěma vysoce výkonnými motory o objemu 2.0 litru MZR 107 kW (145 k) a 2.0 litru MZR-CD 105 kW (143 k). Součástí standardní výbavy jsou stylové 17“ disky z lehkých slitin a xenonové hlavní světlomety. Dále je vozidlo vybaveno inovativním dešťovým senzorem a funkcí automatického zapnutí hlavních světel vozidla, kůží obšitým volantem a hlavice řadicí páky a stylovým černým čalouněním včetně příjemného vyhřívání předních sedadel. Mezi prvky volitelné výbavy patří DVD navigační systém, zadní parkovací kamera, audiosystém HDD, DVD zábavní systém v zadní části vozu, elektricky ovládané střešní okno a progresivní systém dálkového ovládání.



Na výše uvedených obrázcích je představena Mazda5 Active7 s volitelným metalickým lakem, 17“ disky kol z lehkých slitin, DVD navigačním systémem a zadní parkovací kamerou.

# Vyjážděte svou osobitost

Vše kolem Vás je jedinečné. A to je důvod, proč není Mazda5 nabízena pouze ve čtyřech stupních výbavy, ale se širokou škálou vnitřního i vnějšího příslušenství. Každý vůz může být ušit na míru tak, aby dokonale vyhovoval Vaším požadavkům, čímž je zajištěn jeho vzhled a osobitost tak jedinečná, jako je Vaše vlastní.

- 1 17" disky kol z lehkých slitin
- 2 Přední a zadní parkovací senzory
- 3 Hliníková hlavice řadicí páky



- 4 Telefonní sada Bluetooth Handsfree
- 5 Chromovaná vnější zpětná zrcátka
- 6 Ochranné prahové lišty z nerez oceli
- 7 Systém střešního nosiče

# Spolu s Mazdou vstříc zítřku



Zachování Vaší mobility je naším největším zájmem. A to v každém ohledu.

U svých vozidel netrváme pouze na dokonalosti každého detailu. Stejně tak důležitá je pro nás Vaše maximální spokojenost se službami poskytovanými autorizovanými prodejci a opravci vozů Mazda.

Naší prioritní snahou je, aby autorizovaní prodejci a opravci vozů Mazda nabízeli Vám i Vaší Mazdě služby na té nejvyšší úrovni – vždy a všude. Aby Vaše Mazda byla stále ve špičkovém stavu a Vy byli dokonale spokojeni.

A mohli se tak plně soustředit na to, co je nade vše: na řízení Vaší nové Mazdy.



## Záruky poskytované společností Mazda

### **3letá záruka na nový vůz platná do ujetí 100 000 km**

Záruka poskytovaná na nové vozy Mazda trvá po dobu 3 let maximálně však do ujetí 100 000 kilometrů, nevztahuje se však na díly podléhající běžnému opotřebení.

### **12letá záruka na prorezavění karoserie**

Záruka na prorezavění je poskytována po dobu 12 let. Váš autorizovaný prodejce/opravce bude každoročně provádět prohlídku karoserie vozidla ve smyslu záručních podmínek.

### **3letá záruka na lak vozidla**

Lak vozidla je kryt zárukou po dobu 3 let bez omezení kilometrového proběhu. Pokud během této lhůty vyvstanou jakékoliv potíže s lakem karoserie, budou odstraněny autorizovaným prodejcem/opravcem vozů Mazda ve smyslu záručních podmínek.

## **Váš autorizovaný prodejce vozů Mazda:**

V důsledku neustálého vývoje svých výrobků si společnost Mazda Motor Europe vyhrazuje právo provedení změn specifikací a výbavy svých vozidel. Příklady barevných odstínů a čalounění uvedené v tomto prospektu se mohou od aktuálních barev lišit, jelikož možnosti tisku jsou omezené. V této souvislosti doporučujeme, abyste se obrátili na autorizovaného prodejce vozů Mazda.

May 2005.

BJN 300788/CZ/V2

Objednací číslo prospektu: 00TM5PA2

**Internet: [www.mazda.cz](http://www.mazda.cz)  
[www.mazda.sk](http://www.mazda.sk)**